Autrefois un roi de Thulé

Marguerite's aria from La damnation de Faust (soprano)
Text by Hector Berlioz (1803-1869), Almire Gandonnière (1814-?), and Gérard de Nerval (1808-1855)
after Faust by Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832)
Set by Hector Berlioz (1803-1869)

(Marguerite sings while plaiting her hair.)

Autrefois	un	roi	de	Thulé
[o.trə.fwa	œ	rwa	də	ty.le]
Once-upon-a-time	a	king	of	Thule,
(Once upon a time the	e King of	Thule,)		

Qui	jusqu'au	tombeau	fut	fidèle,
[ki	ʒys.ko	tõ.bo	fy	fi.dɛ.lə]
who	unto-the	grave	was	faithful,
(who w	as faithful unto	the grave,)		

Reçut, à la mort de sa belle, Une coupe d'or ciselé.

Comme elle ne le quittait guère, Dans les festins les plus joyeux, Toujours une larme légère À sa vue humectait ses yeux. Ce prince, à la fin de sa vie, Lègue ses villes et son or, Excepté la coupe chérie Qu'à la main il conserve encor.

Il fait à sa table royale, Asseoir ses barons et ses pairs, Au milieu de l'antique salle

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

